

# Водз

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА  
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ ДЕПУТАТЬ-  
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СОВЕТ

## Помавны бёрёкольчёмкёд сель- хозпоставкаяс выполнитомын

Февраль 28 лунё ВКП(б) райком бюро кызвіс раб-  
уполнаркомзаг Куликовыс да мукёд заготовитель-  
ной организацииса руководительяслыс, кыз мясо-  
стрест Амосов, Маслопром Овчинников, заготживсырье  
Туркин ёртъяслыс док-  
ладъяс. Райком отметитис, мый тайё заготовительной  
организацииса руководите-  
льяс эз выполниты ВКП(б) райком бюро, VI  
пленумлыше реше-  
нияс, коди пуктывліс мон-  
гён—тырвый выполниты  
сельхозпоставкаяс да не-  
доимкаяс кузя индом срок  
кежло.

Решениеяс невыполня-  
тём тыдало сыын, мый 1941  
воя январь да февраль  
тольысьясо поступитис йёв  
поставка 1940 воя недоим-  
ка 12 процент выло, си пи-  
сь МТФ-ыс 27 процент,  
колхозникъяслон—4,4 процен-  
т, единоличникъяслон,  
рабочой да служашойя-  
слон эз поступит ни оти  
грамм. Яй поставка кузя  
МТФ-ыс—50 процент,  
СТФ кузя—28 процент, кол-  
хозникъяслон 16 процент,  
единоличникъяслон 7 процен-  
т выло, шабді кудель  
выполнитома 76 процент да  
кёйдис 90,2 процент выло.  
Абу бурджык делёыс кож-  
сырье, шерсть поставка,  
картофелеставка выполнитомын.

Слабоя уджаломыс да  
руководитомыс ВКП(б)  
райкомлон бюро колян за-  
седание вылын объявиліс  
уполнаркомзаг Куликовы  
да заготлёнс заведующой  
Расмыслов ёртъяслы вы-  
говор, но та выло видзёт-  
тог найо эз вёчны колана  
выводъя, оз тёдны найо  
действительной положени-  
есо районса колхозъя-  
слыс, колхозникъяслыс да  
единоличникъяслыс, та

### Март 8 лунё нывбабаяс уджылыс

Работницаисянь да слу-  
жашия — нывбабаяссянь  
предложениеяс поступитом-  
кёд йитёдын си йылыс, мэдым  
март 8 лунё нывба-  
баяс уджалисы полной  
уджалан лун, профсоюзъ-  
яслон Всесоюзной Цент-

### Международный коммунистической женской лун нывбабаяс

Матысмё международной  
коммунистической женской  
лун—март 8 лун. Быдлаын  
зводитис праздник кеж-  
ло гётвичом. Столицаса  
фабрикъясын, заводъясын  
да вёвлом избирательной  
участокъясын нубдавсёны

№ 19 (947)

Март 6 лун

1941 ВО

\* \* \* \*

Вежонын петё 2 номер

„Большевиклы государстволон интересъяс, аслас рёдиналён интересъяс долженось лоны мед-  
ся вылынось. Большевик должен лоны дисцип-  
линированнойон партиялыше правительствоясь  
решениеяс олём портёмын. Закон эм закон став-  
лы. Ми ставным государстволон слугаяс. Таё ве-  
лодё миянос Сталин ёрт“.

(XVIII партконференция вылын Г. М. Маленков ёртлон докладысъ)



Гражданской воздушной флотлон выль специаль-  
ной оборудуйтём санитарной самолёт.

### Районной советлон VII-ёд Сессия

Февраль 3-4 лунъяс, 1941 во январь 9 лунся ре-  
шениекёд лёсялёмён.

Первой вопрос кузя док-  
ладён выступитис райфоса  
заведующой Попов ёрт, со-  
доклад вёчис бюджетной  
комиссияса шлен Айкина  
сельсёветса председатель,  
депутат Некрасов ёрт. Та-  
йё первой вопрос кузя  
принеясын выступитисны  
8 морт.

Мёд вопрос кузя докла-  
дён выступитис районной  
плановой комиссияса пред-  
седатель Кочанов ёрт.

### Активной занимайчоны лыжной спортон

Сы могыс, мэдым вы-  
витны 1940-41 вёлодчан во  
вёлод школаса медбур лыж-  
никъясо, Емдин средний  
школа бердны вёлі нубёд-  
ма февраль 26 лунсянв  
март 2 лунёдз внутри-  
школьной лыжной орд-  
ицьемъяс. Школаса торъя  
вёлодысьяя серъёзноя  
босытчины руководитын  
лыжной ордьемъясон. Средний  
школаса завуч  
П. Н. Стрекалова, напри-  
мер, нубёд ыдже разъяс-  
нительной удж вёлодчыс-  
яя костын. Сиё висътав-  
ло налы лыжной спортон  
значение йылыс, мэдым  
челядь систематически  
участвуйтис лыжной орд-  
ицьемъясын. Вёлодчыс-  
яя костын та йылыс  
ыдже разъяснительной  
удж нубёд сидзё и школаса  
директор В. А. Лепши-  
ков ёрт.

И февраль 26 лунся лыж-  
ной ордьемъяс вылын  
стартуйтис ставыс 128 го-  
гёр морт. Ордьемъясон  
руководитис физрук Иса-  
ков ёрт. Быд участниклон  
ордьемъясон вёлі ыдже  
желание да бур настроение  
Нылкаяс пысь участвой-  
ти 70 морт.

Козлов, Амосов.

(ТАСС).

### Бырёдны неграмотность да малограмотность

Население пёвсын негра-  
мотность да малограмот-  
ность бырёдом являйтчо  
ыдже политической делё-  
ён. Но колё шуны, мый  
миян районнын неграмотной-  
ясо да малограмотнойясо  
велёдом мунё ёна на тыр-  
мытома.

ВКП(б) Обком да райком-  
лон бюро решениеяс бёрын,  
неуна бурмис делёыс та  
кузы. Ёні районнын 300 не-  
грамотной да 389 малогра-  
мотной лыдьыс, например,  
велёдчо 127 морт неграмот-  
ной да 190 малограмотной.  
Таыс кындзи, призываикъ-  
ясо велёдчомын шымыртё-  
ма 28 мортос, си лыдьыс  
Башлыковын—14 мортос,  
Гам МТС-ын 3 мортос, Ем-  
дин МТС-ын—3 мортос, От-  
са НСШ-ын 8 мортос да  
платной школаясын велёд-  
чо (призываикъяслыс школа-  
ляс лыдьомён) 47 морт.

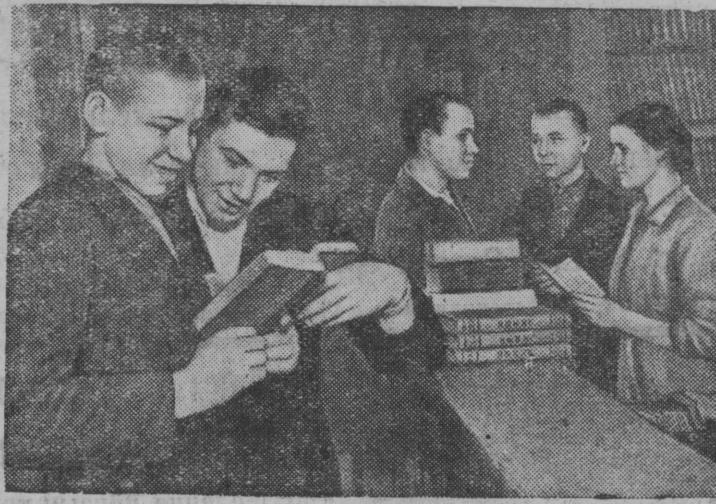
Отымын культармеецъя  
неграмотнойясо да мало-  
грамотнойясо велёдбымын  
петкёдлісны бур пример.  
Пример выло, культармеец  
Н. Ф. Некрасов (Гам) велё-  
дё 3 призываикъ, Е. Д.  
Волкова (Айкино) велё-  
дё 4 мортос. Тайё ёртъя-  
ыс систематически да ас-  
кадё нубёдны занятиеяс.

Такод ёттшотш эмёс уна  
на тырмитоморъяс. Сиёс  
позво аддзыны улын индом  
примеръяслыс. ВКП(б) РК  
бюро решениелон индома  
вёлі неграмотнойясо да  
малограмотнойясо велёдом  
выло 350 культармеецъе,  
но тайё лыдьыс уджало сбымын  
169 морт. Торъя организа-  
цияса да учреждениеяс эз  
на выделитлыны культ-  
армеецъясо. Емдин педу-  
чилище должен вёлі инды-  
ны 70 мортос, а выделит-  
ма лои 23 морт да и си  
лыдьыс збыльыл юджало  
сбымы 14 морт. Ни оти  
культармеецъясо эз на  
выделитны госучреждение-  
яслон союзыс, госторгов  
ля, медсантруд да мук ѡд  
союзъяслыс.

Эмёс и сэтшом культ-  
армеецъя, кыз например,  
Л. Н. Попова, М. И. Дья-  
конов М. С. Арихина (От),  
А. А. Каракчиев, Шуваев (Айкина) да  
нёшта мук ѡдъяс, кодъяс  
нёти оз уджавны негра-  
мотнойяскёд да малогра-  
мотнойяскёд, оз нубёдны  
систематической занятиеяс  
накод, а нубёдсны кё, сё-  
мын 1-2 занятие. Тайё де-  
лодё нёти эз босытчыны  
ыб сельсёветувса культ-  
армеецъя.

Матвеев,

ВКП(б) РК-са инструктор.



Шайгасянь веськыд вылло: В. Игнаткин, В. Гудков,  
В. Паршин, А. Бородин да библиотекарь А. Королькова.

### Видзны государственны актъяс бур состояннен

Сталинскай колхознай устав серти, 1935 восянь быд колхозлы волі сетома государственны акт муюсън нэм кежёль пользуйтчом вылло. Государственны акт эмьджыд политической да хозяйственной документ. И тайо документы колхозъясын должен бура хранитчыны. Быд колхозын должен лоны лосьбома торъя ящик, көні эсько позис видзны государственны акт.

Но ёткымын колхозъясын государственны актъя с хранитчом дінө относитчоны кыдз сюрё. Например, Айкинаса „Красная звезда“, „Новый север“, „Красный сигнал“ колхозъяссас председателья колхозъяслысъ государственны актъяс видзёны гортаныс. Гамса „Показатель“ да Ыбса „Коммунар“ колхозъясын го-актъяс видзёны омёлик шкафъясын. „Путь Сталина“ колхозын госакт видзёны архивной шкапын, стекло-ящик улын. А „Труд“ колхозын кассовой ящик пы-

дъсын, вольсод пыдди, коди тырёма бусён.

Райсбетлён Исполком аслас тавося февраль 26 лунса решениенън госактъяс хранитчом кузя, шуис помавны татшом безответственной отношении код государственно актъяс дін.

Тшоктис быд колхозса председательлы май 1 лундз госактъяс бура видзом могысь вочны жостыон кышом специалнай ящикъя. Сэтшом колхозъяссас председателья се, государственны актъяс дін безответственной относитчо-мисъ, райсбетлён Исполком чорыда чирыштис да предупредитис, мый водзомысь кутасны примитавсыны чорыд мераяс. Обяжитчома сідзжо райзбса за-ведуюшойдс да сельсбетчяя председателья се нүйдны контролль тайо решенесо олёмю портём кузя.

Федюнев,

райзоса ст. землеустроитель.

### Тырмыён дасьтыны такелаж

Тавося кылодчан кад кежёль Емдинса сплавконтролы волі сетома план переброситы такелаж: цинковой—201.500 погонной метр, пеньковой канатъя—106.100 погонной метр, цепъя—25.200 погонной метр, проволока—25.200 килограмм да 193 якор. Тысъкындзи местасынъ находитчо такелаж, коди оз требует переброситом цинковой—153.700 пог. метр, пеньковой канатъя—136.000 пог. метр, цепъя—137.000 пог. метр, 157 якор да проволока 25.200 килограмм.

Торъя участокъя кузя, кодъяс долженось волі выполнитны такелаж переброситом кузя уджъя, например: Ерзинской кылодчан запанълы волі сетома план цинковой такелаж переброситы 9.700 пог. метр да 24 якор. Чомъяшорской запанълы (Емва ю устьесиян 33 километр) переброситы цинковой та-келаж 10.000 пог. метр да 12 якор, Емва ю устьеса запанълы—канатъя 10.000

пог. метр да Весляна ю устьеса запанълы волі сетома план переброситы пеньковой канатъя 32.000 погонной метр.

Но коло шуны, мый та-

келаж переброситом кузя

удж муню неудовлетвори-

тельнай. Сийос позъо ад-

дзыны улын индом при-

меръясынъ. Сідз, Ерзин-

ской запанълын цинковой

такелаж переброситом сё-

сомын 1.500 погонной метр,

колана 9.700 погонной метр

план дырий. Весляна ю

устьеса запанълын канатъ-

яс переброситома 6.500 по-

гонной метр да с. в.

Такелаж переброситом

муню неудовлетворитель-

но медводза си вёсна, мый

запанъяс си тырмытома волі

обеспечитома вовъясанъ да

йоз вынъ.

Си могысь, медым тыр-

ый да регидъя коди эш-

тодны такелаж переброси-

том, оні ремонтируйтсъ

трактор, коди тайо лунъ-

ясъ заводитас уджавны та-

келаж колана местасынъ

вылло переброситан уджъя-

ылын.

В. Кызыров.

### Старт вылын волі

#### 49 велодчысъ

Красной Армии XXIII годовшина честь кузя, февраль 25 луню Зөвсөрт НСШ-са велодчысъясъ активной участвуйтисын лыжной ординартсъясын. 10 час асылын старт вылло чу-кормис 49 гётёр морт. Ординартсъясын примитисы участие юношаисъя да нылкаяисъя командаясъ. Дистанция волі юношаисъя—3 километр да нылкаяисъя—2 километр. Велодчысъя, кыдз например Михаил да Валериан Коккинъя, Леонид Щепетев, Павел Бызов, Алексей Агафонов да мукодъя 3 километр мунисы 17-18 минутон. Ставныс найо велодчони 5-6-7 классъясын. Нылкаяисъя 2 километра дистанция 15 минут да 45 секундъя мунис Раиса Андреева, 16 минутон мунис Валя Безменова, сідзжо Людмила Полева мунис 16 минут да 10 секундъя.

О. К. Кызродева,

Зөвсөрт НСШ.

### Перестроитны изба-читальнялъя си удж

Ыб сельсбет улын имитчо изба-читальня, коди находитчо бур помещение. Изба-читальня бердын организуйтому радио кывзом, сэн жо позъо аддзыны вылъ газетъя, имитчоны и музыкальной инструментъя да настольной ворсанторъя, кыдз например шашкия, домино да мукодторъя.

Но коло шуны, мый тайо изба-читальнян эмось нёшта и уна на тырмытоморъя. Сідз, сэн абу тырый организуйтому культурно-воспитательной удж население кости. Изба-читальнян абу котыртому редколлегия, мый вёсна эз петав на ни оти стендгазет, коди эсько вермис петкодлыны сицтисъя став бурторъя да тырмытоморъя. Ыджыд тырмытоморъя лоё и сёй, мый изба-читальня бердын оз уджавны некутшом кружокъя, оз организуйтсъялы сэн разной темаяс вылъ докладъя да беседаяс нүйдом. Коло индыны, мый сэн избач Кызырова тырмытома на относитчо аслас удж дін, сылон оз тыдав конкретной вёснелом культурно-массовой уджын.

Сійо эз вовлекит колхознай массаис изба-читальня гётэр. Та могысь коло избачлы бурджыка сувтодны удж изба-читальня бердын да уджсъя организуйтны сідз, медым сэтчо вовлекитны став колхознай массаис да на кости лёсёдны колана культурно-массовой удж.

А. Матвеев.

### Вёрлэдзан удж ме лыддя честя делёён

Важёнцарской стройдырыи миян батыяс да вокъя, кыдз сәки волі шубын сортвой лэдзом вылын, уджавлісны лесопромышленник - капиталистъялы. Налён дөвереннейяс да подрядчикъя хозяевалён вовліны кыдз верной слугаяс да отылышыс нартитлісны коми йёзёс, тыртлісны ассыныз зепъясны зарни мешокъясъон. Ворын уджалысъяс овлісны лёк пысъянъясын, узълісны тышын да чад пысъын. Эз аддзыны бур олём.

Оні, советской властью дырый, сталинскай пятилетка войсю вёрлэдзом кузя положениеыс вужвыйоныс бежис. Уджалам ог капиталист-мироедъялы, а асланым государстволы, ассыным благосостояние бурмодом вылло да рёдинались обороны вынйорсю ёнмодом вылло.

Ме вёрлэдзан уджъяс вылын уджала нин 15 во. Тайо почётной делёис менам лои обычной радетана профессияон. Тайо вёрлэдзан сезонах уджала ии туй вылын. Тавося сезонах қыски нин 1400 кубометр вёр. Кыскася коркы волён, кор и оти волён, лунъя нормаяс пыртытала 150-180 процент вылло. Таво выработайт нин 95 норма. Быд оборот вёчом борын ме прёверята вёллысъя упряжь, мед эсько туй вылын эз ло кутшомкъя случай. Радета и вовъясъс. Часто прёверята, мед найо волі вердома бура, аскадо юкталома да регулярной чиститома конюшняс. Вёрлэдзан удж ме лыддя честя делёён.

А. В. Богомолова,

Гам лесопунктса стахановка.

### Пыр лоа стахановкайн

Ичот дырсянъ на лои мен тёдса вёрлэдзан уджъяс. Воан делянка вылло да медводз видздан, кыдз коло бергёдны вёр. Пыржо определитан, кутшом асортимента кер первой коло сёвтын додъясъ. Тайо пойрадокён ёна кокнёдё катишяесяс вылын кутшом кер да кытчо ректын додъясъ. Недыр кадо и тэнад додъяс прёстмома нин да мунан делянкаас вылло. Та ногён позъо вочны лишней

оборот, а си вёсна и лишней кубометр воас катишяесяс вылло, ыджыддыкъя лоу уджлён производительность.

Тавося вёрлэдзан сезон заводитчомсянъ ии туй кузя унджысъ оти волён қыски нин 1400 кубометр вёр. Уджон босыті 1314 шайт деньга. Ставо выработайт 78 норма.

Н. В. Ячменева,

Гам лесопункт.

### Быд лесопункт—детский ясли

Гам лесопунктса Сопью чистье да Гуя-яг воручас токтасъя вёрлэдзасъ рабочий челядьлы восьталома детской яслияс. Водзті коло челядьлын мамъяс эз вермывны петны вёр уджъяс вылло, оні нин вермёны уджавны да налён челядьлыны шоныд, бур детской яслияс. Кыкнан яслияс поместитома 15-16 кага.

Помещениеяс шоныдось, гажайтесь. Вердёны да юкталомы челядьлын мамъяс эз вермывны петны вёр уджъяс вылло, оні нин вермёны уджавны да налён челядьлыны шоныд, бур детской яслияс. Кыкнан яслияс поместитома 15-16 кага. Помещениеяс шоныдось, гажайтесь. Вердёны да юкталомы челядьлын мамъяс эз вермывны петны вёр уджъяс вылло, оні нин вермёны уджавны да налён челядьлыны шоныд, бур детской яслияс.

Лоё и йёв, договоритчам колхозъяскод да вочавидзис лесопунктса начальник Москотельников ёрт.

И дзик правильнё, жагасъя коло йёв. Збыльсъ, колхозъяс долженось отсавы йёлён, вузавны йёв да мед жизнерадостной челядь олісны нёшта на бурджыка социалистической общежитиеи.

И. Исанов,

Гам л/п.

### Вручитома грамотаяс

Комсомольской лыжной кроссын бур участиесъя да сын замечательной результатъяс шедёдомъисъ, ВЛКСМ РК брюён торъя ёртъясъс наградитома грамотаясъон. Наградитома пынъ Емдин средний

школа бердса первичной комсомольской организацииса секретарь Н. Выборов, комсомолецъя: П. Яриков, Л. Малафиева, В. Нефедов (роно), Б. Быков (райкино) да Просужих (Межёг с/с). С. И. Амосов.

Ответ. редактор К. Г. Пархачева.

### Объявления

Требуются: плотники, столяры, пильщики и другие рабочие строительной профессии. С предложениями обращаться в Айкинский скотоприемный

пункт или Устьымскую контору мясопреста.

РАЙЗАГОТКОНТОРА  
МИСКОМБИНАТА.

Устьымскому райпромкомбинату требуются: столяры, плотники, чернорабочие, техники-строители, кузнецы, слесари, бондари, мастера смоло-дегтярного завода, бухгалтер, счето-

вод, секретарь-машинистка, портные и т. д. С предложением обращаться в Устьымский райпромкомбинат, адрес:

ул. Красноармейская, дом № 21.  
РАЙПРОМКОМБИНАТ.